УДК 81'33 UDC

DOI: 10.17223/18572685/63/14

Поздравление с профессиональными праздниками в восточнославянском президентском дискурсе: когнитивнодискурсивный анализ*

Ю.А. Эмер¹, К.А. Акентьева²

Томский государственный университет Россия, 634050, г. Томск, пр. Ленина, 36

¹ E-mail: emerjulia1@gmail.com ² E-mail: akenteva ksenia@mail.ru

Авторское резюме

Рассматриваются особенности концептуальной и композиционной трансформации жанра поздравления в президентском дискурсе восточнославянских стран на материале поздравлений В.В. Путиным, А.Г. Лукашенко и В.А. Зеленским профессиональных сообществ. Проанализированы особенности моделирования картины мира при взаимодействии праздничного и президентского дискурсов в рамках этикетного жанра. В президентском дискурсе жанр поздравления становится одним из инструментов сохранения и укрепления власти, а также способом формирования необходимых ценностей и установок и формой коммуникации, в т. ч. и с профессиональными сообществами, что может способствовать развитию профессионального самосознания и укреплению престижа профессии, а также актуализации позиции главы государства. Поздравление с профессиональными праздниками позволяет моделировать образ специалиста, который, с одной стороны, обусловлен социокультурными особенностями данного социума, а с другой – политическими установками автора, являющегося лидером страны с неоспоримым авторитетом. Как и в других поздравлениях в президентском дискурсе, в рассматриваемых текстах при сохранении традиционной структуры жанра (обращение, поздравление, пожелание) появляется информационная часть, где автор моделирует образ профессионала, выбирая

^{*} Исследование выполнено при финансовой поддержке Программы повышения конкурентоспособности ТГУ (проект № 8.1.12.2020).

характеристики в соответствии с собственными политическими целями и задачами, а также дает установку на будущее. При этом ее содержание обусловлено как праздничной идеей (чествование профессионального сообщества), так и установками автора, и актуальной политической и экономической ситуацией в стране.

Ключевые слова: дискурс, политический дискурс, жанр, поздравление, праздник.

Congratulation on professional holidays in the East Slavic presidential discourse: a cognitive-discourse analysis*

J.A. Emer¹, K.A. Akenteva²

Tomsk State University 36 Lenin Avenue, Tomsk, 634050, Russia

¹E-mail: emerjulia1@gmail.com ²E-mail: akenteva ksenia@mail.ru

Abstract

The article examines the conceptual and compositional transformation of the genre of congratulations on professional holidays in the East Slavic presidential discourses of V.V. Putin, A.G. Lukashenko and V.A. Zelensky. The authors analyze the specificty of modeling a picture of the world in the interaction of holiday and presidential discourses within the traditionally interpersonal communication genre. In the presidential discourse, congratulations are a tool to maintain and strengthen power, a way to form necessary values and attitudes and a form of communication with professional communities, which can contribute to the development of professional identity and strengthen the prestige of the profession. Congratulations on professional holidays allow to model the image of a specialist, which, on the one hand, is determined by the socio-cultural characteristics of this society, and on the other hand, by the political attitudes of the speaker, who is the country leader with undeniable authority. As in other congratulations in the presidential discourse, the texts under consideration preserve the traditional structure of the genre and add an informational part, where the speaker models the image of a professional, choosing characteristics in accordance with their

^{*}The research is supported by the TSU Competitiveness Enhancement Program (Project Nr. 8.1.12.2020).

own political goals and objectives, and gives an orientation to the future. At the same time, the content of the congratulation is determined by the holiday (honoring the professional community), the speaker's attitudes, and the current political and economic situation in the country.

Keywords: discourse, political discourse, genre, congratulation, holiday.

Поздравление как ядерный жанр праздничного дискурса не раз становилось объектом исследований в гуманитарных науках в различных аспектах: жанроведческом, коммуникативно-прагматическом, лингвокультурологическом, когнитивно-дискурсивном и др. (Е.К. Вдовина [5], Н.В. Немчинова [15], Т.П. Сухотерина [30], Т.В. Тарасенко [31] и др.). В силу особенностей, связанных с «этикетной природой» (например, моделирование идеальной, эмоциональнопозитивной картины мира), жанр поздравления востребован разными институциональными дискурсами (О.А. Евтушенко [8], В.В. Кашпур [10] и др.). Популярность обращений к данному жанру административного и политического дискурсов во многом объясняется и тем, что в поздравлении фиксируются ценностные ориентиры социума. Именно поэтому в политическом дискурсе, в т. ч. и в президентском, оно используется в качестве инструмента продвижения политических идей и формирования институционально «нормативной» картины мира (В.Ю. Ослопова [17], Е.А. Кожемякин [11], Н. В. Кондратенко [12], Л.А. Ласица [13] и др.).

Ценностные установки и их трансформация, зафиксированные в поздравлении, описываются исследователями, как правило, на материале поздравлений с праздниками, имеющими общенациональный характер, – Новым годом, Международным женским днем, 9 мая и др. (см. работы В.Ю. Ослоповой [17], Л.А. Ласицы [13], Ж.Р. Сладкевич [28] и др.). Однако в качестве ключевой идеи, зафиксированной в тексте поздравления, может выступать и обоснование востребованности обществом той или иной профессии, ценность которой детерминируется в тексте в зависимости от социокультурной, экономической и политической ситуации в стране. Подобного рода тексты, функционирующие в президентском дискурсе, нуждаются не только в философском, культурологическом и социологическом описании (см., напр., работы В.В. Алешина, Э.Б. Воронова, Р.Л. Кричевского и др.), но и в лингвистическом исследовании. Когнитивно-дискурсивный анализ текстов президентских поздравлений позволяет выявить результаты адаптации профессионально смысловых доминант к конкретно историческим и национально-культурным особенностям дискурса их существования. Именно поэтому в фокусе нашего внимания в

данной статье будут тексты поздравлений с профессиональными праздниками.

Цель статьи – описание концептуальной и композиционной трансформации речевого жанра поздравления в президентском дискурсе восточнославянских стран, выполненное на материале текстов поздравлений с профессиональными праздниками.

Материалом послужили тексты поздравлений с профессиональными праздниками, авторами которых являются президенты России, Украины и Республики Беларусь:

- 1. Поздравления В.В. Путина, размещенные на сайте Президента РФ (русский язык), 2020 г. [21].
- 2. Поздравления В.А. Зеленского, размещенные на сайте Президента Украины (украинский язык), 2020 г. Отметим, что на данном ресурсе существует отдельный раздел, где размещаются подобного рода тексты [25].
- 3. На сайте Президента Республики Беларусь А.Г Лукашенко размещаются информационные сообщения на белорусском языке, в которых указывается, с какими профессиональными праздниками поздравлял президент. Полные тексты поздравлений размещаются на профильных сайтах (Нефтехимия, МЧС, Национальный статистический комитет) и новостных ресурсах на русском языке. В связи с этими факторами мы увеличили временной отрезок для поиска поздравлений 2019–2020 гг. [18].

Охарактеризуем кратко роль профессиональных праздников в культуре.

Феномен праздничной культуры активно описывался в зарубежной и отечественной литературе (В. Беньямин, Ж. Бодрийяр, К. Жигульский, К. Леви-Стросс, М. Мосс и др.). Особое внимание профессиональным праздникам было уделено в работах В.И. Чичерина и В.Я Проппа в рамках «трудовой теории праздника».

Профессиональные праздники существуют в культуре как явление, исторически обусловленное, имеющее сакральные корни и отражающее систему разделения труда в данную эпоху (Е.В. Алексеева [3], М.М. Бахтин [4] и др.), что позволяет противопоставить их монотонным упорядоченным будням, поскольку «никакое "упражнение" в организации и усовершенствовании общественно-трудового процесса, никакая "игра в труд" и никакой отдых или передышка в труде сами по себе никогда не могут стать праздничными. <...> к ним должно присоединиться что-то из иной сферы бытия, из сферы духовно-идеологической» [4].

Если «внешняя» задача праздника – сформировать положительное отношение к профессии в обществе, сфокусировав внимание общественности на характеристиках, которые в повседневности

растворяются, ограничены, то «внутренней» задачей является возвращение представителей профессии к «мифологической» модели, профессиональной самоидентификации.

Действительно, профессиональные праздники выделяются на основании принадлежности группы людей к одной профессиональной сфере (Д.М. Генкин [7: 56–58], Г.Г. Карпова [9: 54–55]). Субъекты подобного типа праздников чётко ограничены (журналисты, шахтеры, учителя, медики и др.), при этом праздничная идея базируется на обосновании того, какой вклад в повышение качества жизни других людей и в развитие страны привносят представители определенной профессии (шахтеры добывают уголь, чтобы в домах было тепло и существовал товар для экспорта, учителя обучают и воспитывают будущее поколение и т. д.).

Праздник является одним из способов коммуникации с профессиональным сообществом и может выступать катализатором позитивных процессов в развитии общества (профессиональный рост, самоидентификация представителей сообщества, формирование трудовых ценностей и т. д.). Именно поэтому он становится востребованным в процессах управления компанией, регионом, страной, поскольку позволяет зафиксировать в первую очередь сохранение или трансформацию ценностных установок профессии согласно ценностям общества, актуализацию тех или иных характеристик профессии в ее обусловленности социокультурной ситуацией и глобальными вызовами.

Отметим, что профессиональные праздники имеют различную степень локальности. Так, День учителя стал всенародным праздником, в то время как День шахтера является регионально обусловленным. Он имеет особую значимость, например в Кемеровской области, большая часть территории которой совпадает с территорией Кузнецкого угольного бассейна, и добыча угля – важная часть экономики региона. В связи с этим День шахтера является ключевым праздником для региона. Для сравнения: в Томской области День шахтера не внесен в праздничный календарь региона.

Праздничная идея любого праздника, в т. ч. профессионального, получает воплощение при помощи символико-ритуальных форм, а также вербальных практик, имеющих разножанровую форму, при этом ядерным жанром является поздравление, которое и заимствуется разными институциональными дискурсами, в частности политическим, для выполнения собственных задач.

Рассмотрим подробнее особенности воплощения праздничной идеи профессионального праздника в тексте поздравления.

Поздравление президента, как любое другое политическое по-

здравление, подстраиваясь под запросы «принимающего» дискурса, актуализирует институциональные установки автора, а также моделирует обусловленную ими нормативную картину мира, которая позиционируется в качестве идеальной для данного общества. При этом содержание поздравления обусловлено как праздничной идеей, так и политическими установками автора, которые, в свою очередь, детерминированы актуальной государственной и мировой повесткой. Так, например, в тексте поздравления с Днем медика в 2020 г. образ врача претерпел изменения в силу сложившейся эпидемической обстановки в мире. На смену актуальным ранее для поздравления характеристикам «гуманный», «оказывающий помощь» пришли «мужественный», «борющийся с пандемией». Выстраиваемый образ профессионала в рамках президентского поздравления включает ранее периферийные для профессии характеристики, формируя ценностно новый образ.

Важно отметить, что президентское поздравление обращено одновременно к двум адресатам: к профессиональному сообществу и обществу в целом. Поэтому оно не только направлено на укрепление профессионального самосознания и престижа профессии, но и является своего рода посланием о стоящих перед сообществом и обществом в целом задачах.

Выбор профессиональных праздников, с которыми президенты поздравляют сообщества, не случаен и продиктован задачами, которые стоят перед руководителями государств. Так, например, в 2020 г. (выборка до начала октября) в более чем 65 % поздравлений В.В. Путин и В.А. Зеленский обращались к представителям военных и силовых структур (пограничники, национальная гвардия, сотрудники органов следствия и др.), что обусловлено нестабильностью политической ситуации в мире, а также сложившейся эпидемической и экологической обстановкой, когда военным приходилось решать социальные проблемы. При этом президент России подчеркивает необходимость сохранения порядка в стране и безопасности граждан (Сегодня мы чествуем защитников российских рубежей, мужественных и смелых людей, которые оберегают безопасность Родины и наших граждан [22]) – это одна из приоритетных целей, что В.В. Путин неоднократно отмечает в своих публичных выступлениях и что зафиксировано в стратегии национальной безопасности Российской Федерации [6].

В.А. Зеленский, в свою очередь, апеллирует к необходимости государственной самостоятельности страны, защиты границ и достижения внутренней стабильности (ви першими стаєте на шляху ворога, відображаєте його атаки і рішуче просувається назустріч небезпеці, борючись для нашої держави те, що належить їй по праву

[26]). Автор стремится сплотить страну перед лицом внешнего врага и активно использует милитаризированную лексику: українська піхота продовжує впевнено виконувати складні завдання на лінії бойового зіткнення, дає гідну відсіч російському агресору, стримує його збройні провокації і підступні обстріли [26] и т. д.

А.Г. Лукашенко, в отличие от своих коллег, акцентирует внимание на «рабочих», мирных профессиях. 81,25 % текстов адресованы шахтерам, строителям, ученым, металлургам, специалистам сферы ЖКХ и т. д. Он подчеркивает важность этих профессий для развития страны и ее экономики, отмечает значительный вклад адресатов и создает идеализированный образ каждого специалиста: Без слаженного, напряженного, результативного труда работников стальных магистралей сегодня невозможно представить жизнь страны. Вы вносите огромный вклад в развитие экономики, обеспечивая бесперебойную перевозку пассажиров и грузов [19]. Адресатами остальных поздравлений в 2020 г. стали военные (пограничники, представители транспортных войск и десантники).

Как мы отмечали выше, в фокусе президентского поздравления оказывается образ профессионала, моделируемый с учетом актуальных задач, стоящих перед государством, и потребностей общества. Рассмотрим подробнее, как формируется образ врача в тексте поздравления с Днем медицинского работника.

Профессия медика отрефлексирована в мировой и отечественной культуре. Как правило, в общественном представлении врач – это не только профессионал, но и человек, исповедующий человеколюбие. имеющий определенные ценностные установки, главным для него является человеческая жизнь, все его действия направлены на ее сохранение (см., напр., В.И. Абляева, Н.А. Николаева [1]). Именно такой образ формировался в поздравлениях президентов в предыдущие годы: Вы выбрали самую гуманную и благородную профессию, требующую глубоких знаний, исключительного трудолюбия и полной самоотдачи. А главное – душевной щедрости, чуткости и отзывчивости. Именно эти качества испокон века были присущи лучшим представителям российской медицины (В.В. Путин, поздравление с Днем медицинского работника, 2017 г.) [14]. Так, в данном тексте акцент при построении образа медика делается на моральных качествах специалистов и ценностных составляющих профессии (душевная щедрость, чуткость и отзывчивость), а также на профессиональных компетенциях (глубокие знания, исключительное трудолюбие и полная самоотдача).

Иной образ медика предстает в поздравлении Президента России в 2020 г., что обусловлено экстралингвистическими факторами,

прежде всего эпидемическими изменениями в мире. Это привело к востребованности и актуализации как иных профессиональных, так и личностных характеристик медика: С самых первых дней вы были, без преувеличения, на передовой, ежеминутно рисковали своим здоровьем. Многие неделями жили в разлуке с родными и близкими, в буквальном смысле слова сражались за людей в так называемых красных зонах больниц и часто действительно на пределе человеческих возможностей и сил (В.В. Путин, поздравление с Днем медицинского работника, 2020) [23]. Использование милитаризированной лексики (на передовой, рисковали, сражались и др.), а также метафоры «войны» (на передовой, рисковали здоровьем, в разлуке, сражались и др.) позволяют героизировать профессию, повысив ее общественный статус.

Отметим, что подобная логика моделирования образа медика характерна и для поздравлений А.Г. Лукашенко. Однако поскольку поздравление является инструментом для реализации программных установок политика, то в тексте при моделировании образа профессионала появляются дополнительные блоки, опосредованно связанные с деятельностью медика как такового. В данном случае основным адресатом поздравления оказывается в первую очередь широкая общественность, а профессиональное сообщество становится вторичным адресатом: К счастью, в Беларуси выстроена система здравоохранения с мощной эпидемиологической службой, современными научно-практическими центрами, оборудованными клиниками, собственным фармацевтическим производством и, самое главное, достаточным количеством практикующих медиков. Именно ваши самоотверженный труд, верность долгу, высокая квалификация и компетентность позволяют обеспечить доступной и качественной медицинской помощью все население республики (А.Г. Лукашенко, 2020) [20]. В данном тексте акцент сделан на достижениях системы здравоохранения, материальной обеспеченности, развитии отрасли и кадровом потенциале страны.

Использование лексики из разных тематических групп – «медицина» (эпидемиологической, фармацевтическим), «экономика» (собственное производство), «наука» (научно-практическими), а также оценочных прилагательных (мощный, достаточным) – позволяет создать образ современной технологически развитой, материально оснащенной отрасли, чтобы снять у общественности панические страхи в условиях пандемии. И лишь во вторую очередь президент моделирует идеальный образ врачей, акцентирует внимание на ценностных установках профессии (самоотверженный труд, верность долгу), профессиональных качествах (квалификация, компетентность), обращаясь к медицинскому сообществу.

Иным образом выстроено поздравление В.А. Зеленского, поскольку политик использует его, прежде всего, для получения политических дивидендов. В фокусе внимания оказывается его деятельность, направленная на изменение сложившейся в стране ситуации в области медицины: Як і обіцяв, я не допущу закриття лікарень. Чи не допущу того, щоб лікарі втрачали роботу і шукали кращої долі за кордоном. Я був, є і завжди буду в хорошому сенсі слова лобістом інтересів кожного українського медика. І зроблю все, щоб ви отримували захист, повагу і гідну оплату за свою роботу. Щоб, рятуючи життя українців, ви не думали про власне виживання (В.А. Зеленский, 2020) [29].

Употребление в тексте глаголов активного действия (не допущу, зроблю), оппозиции будущее/прошлое: гідна оплата / думали про виживання, лобістом інтересів кожного медика / закриття лікарень позволяют автору превратить поздравление в предвыборное выступление для массовой аудитории, обозначив дальнейшую стратегию развития страны.

Как показал сравнительный анализ поздравительных текстов политиков, посвященных другим праздникам (8 марта, День Победы, 23 февраля и др.), поздравление президентов строится по характерной для политических поздравлений схеме: обращение, поздравление, информационное сообщение, пожелание, а также соотносится с ними по цели, содержанию и используемым языковым средствам.

Информационная часть характерна для всех поздравлений политического и президентского дискурса. Например, поздравление президента с Новым годом берет на себя функцию годового отчета об успехах прошедшего года, в связи с чем автор актуализирует политические тезисы и демонстрирует фактическое подтверждение положительных результатов своей деятельности. При этом на первый план выходит его институциональная позиция, и глава государства предстает как активный деятель, который работает над созданием идеального мира для электората [2].

В поздравлениях с профессиональными праздниками, как мы упоминали выше, прямым адресатом является профессиональное сообщество, однако текст адресован широкой общественности. В связи с этим в информационной части автор моделирует идеализированный образ адресата. Представление о важности профессии создается при помощи позитивно окрашенных лексем (самоотверженный, достойно, спасли, злагодженість, впевненість и т.д.), словосочетаний (дать отпор, боротися з ворогами, выполнять долг, добросовестный труд, благородный путь и т.д.), метафор (медики – воины, экологи – защитники, пограничники – защитники и т.д.). При помощи глаголов активного действия и лексем, иллюстрирующих достигнутый результат (помогли,

вылечили, спасли, выходили граждан; продолжает решать задачи и т.д.), автор описывает важность и нужность профессии для решения задач, стоящих перед страной. Отметим, что образ профессионала в соответствии с существующими социокультурными стереотипами, способы его формирования и языкового воплощения оказываются для восточнославянских стран в значительной степени общими.

Адресованность поздравления широкой аудитории обусловливает появление в тексте программных установок политика, которые транслируются чаще всего через перечень задач, стоящих перед профессиональным сообществом. В 2020 г. в поздравлениях с профессиональными праздниками президентов восточнославянских стран основной темой является обеспечение безопасности жизни населения страны, что связано с мировой повесткой и эпидемической ситуацией. Так, в текстах поздравлений с профессиональными праздниками В.В. Путина и А.Г. Лукашенко акцент делается прежде всего на необходимости деятельностной позиции профессионалов, а имплицитно и власти по обеспечению безопасности людей и страны: По каждому из этих направлений нужно действовать решительно, результативно и, подчеркну, строго в рамках закона, всегда на первое место ставить права и интересы граждан страны, опираться на доверие и уважение людей (В.В. Путин, 2020) [24]; Не останавливаясь на достигнутом, сегодня вы реализуете масштабные проекты по повышению эффективности производства, улучшению качества выпускаемой продукции, наращиванию экспортного потенциала, претворяете в жизнь инвестиционные и социальные проекты. Ваш добросовестный труд всегда нацелен на достижение важнейшей задачи - обеспечение энергетической независимости страны (А.Г. Лукашенко, 2020) [16].

Обилие императивов позволяет рассматривать данный фрагмент как установку для профессионального сообщества, с одной стороны, а с другой – как актуализацию позиции главы государства, которая обозначена ранее в ряде официальных документов.

Тема безопасности населения страны в качестве задачи для профессионального сообщества может быть обозначена и через сохранение суверенитета страны и национальной идентичности: Сьогодні ми разом продовжуємо будувати державну службу нового зразка, яка базується на принципах професіоналізму, доброчесності та патріотизму.

Саме від вас залежить успіх політичних, економічних та соціальних перетворень в країні. Відповідальність людей, які служать народу України, представляючи державу, бажання долучитися до якісних змін в різних сферах суспільного життя дозволяють правильно організувати

ефективне управління на всіх рівнях влади (В.А. Зеленский) [27]. В данном случае активно используется милитаризированная лексика, текст строится на реализации оппозиции «свой-чужой», апелляции к национальной принадлежности адресата.

Таким образом, этикетный жанр поздравления в президентском дискурсе трансформируется в политическое поздравление. Его обязательный элемент – информационная часть – позволяет главе государства озвучить основные установки для профессионального сообщества в контексте задач, стоящих перед государством, скорректировать и представить образ профессионала согласно ожиданиям и запросам общества, обозначить собственную позицию относительно профессионального сообщества, данной отрасли в целом. Общность в моделировании образа профессионала, в первую очередь, обусловлена общей историко-культурной ситуацией в восточнославянских странах, а отличия детерминируются как политическими целями автора, так и ситуацией в стране и событиями прошедшего года в мире.

ЛИТЕРАТУРА

- 1. *Абляева В.И.*, *Николаева Н.А*. Образ врача в изобразительном искусстве. URL: https://medconfer.com/node/11579. (дата обращения: 10.11.2020).
- 2. Акентьева К.А. Эмер Ю.А. Жанровая трансформация «поздравления» в политическом дискурсе // Вестник Томского государственного университета. Филология. 2019. № 61. С. 135-148. DOI: 10.17223/19986645/61/8
- 3. *Алексеева Е.В.* Тенденции развития профессиональных праздников в современной культуре: дис. ... канд. культурологии. СПб., 2008. 201 с.
- 4. Бахтин М. М. Творчество Франсуа Рабле и народная культура средневековья и ренессанса. URL: http://www.bim-bad.ru/docs/bakhtin_rablai.pdf (дата обращения: 10.09.2020).
- 5. Вдовина Е.К. Поздравление и пожелание в речевом этикете: концептуальный и коммуникативный анализ: дис. ... канд. филол. наук: 10.02.01. М., 2007. 199 с.
- 6. Гарант. Информационно-правовое обеспечение. URL: http://base.garant.ru/71296054/#block 1000 (дата обращения: 05.10.2020).
 - 7. Генкин Д.М. Массовые праздники. М.: Просвещение, 1975. 140 с.
- 8. *Евтушенко О.А.* Корпоративный жанр поздравления в административном дискурсе // Вестник Ленинградского государственного университета им. А.С. Пушкина. 2012. № 1 (Т. 1). С. 149-155.
- 9. *Карпова Г.Г.* Праздник в контексте социальных изменений: дис. ... канд. социол. наук. Саратов, 2001. 157 с.
- 10. *Кашпур В.В.* Жанр «поздравление» в русском политическом дискурсе: к проблеме лингвокогнитивного моделирования // Вестник Томского государственного университета. 2007. № 305. С. 11–14.

- 11. Кожемякин Е.А. Дискурсивное конструирование национальной идентичности в новогодних телевизионных обращениях президента к гражданам России // Дискурс-Пи. 2018. № 3–4 (32–33). Т. 15. С. 26–37. DOI: 10.17506/dipi.2018.32.3.2537
- 12. Кондратенко Н.В. Новогоднее обращение как ритуальный жанр политического дискурса: макроструктурные компоненты и средства их выражения // Труды международной конференции «Диалог 2007». М., 2007. С. 302 306.
- 13. *Ласица Л.А*. Новогоднее обращение главы государства: семантические особенности ритуального жанра политического дискурса // Вестник Оренбургского государственного университета. 2017. № 1 (201). С. 19–24.
- 14. Министерство здравоохранения Российской Федерации. URL: https://edu.rosminzdrav.ru/ fileadmin/user_upload/Pozdravlenie_Prezidenta_Rossiiskoi_Federacii_V.V._Putina_s_Dnem_medicinskogo_rabotnika.jpg?1498120104 (дата обращения: 07.10.2020).
- 15. Немчинова Н.В. Когнитивно-дискурсивное исследование текста корпоративной поздравительной открытки: дис. ... канд. филол. наук. Барнаул, 2010. 198 с.
- 16. Нефтехимия. Новости. URL: https://belchemoil.by/news/oficialno/pozdravlenie-prezidenta-respubliki-belarus-s-dnem-rabotnikov-neftyanoj-gazovoj-i-toplivnoj-promyshlennosti (дата обращения: 08.10.2020).
- 17. *Ослопова В.Ю.* Новогоднее обращение главы государства к народу как жанр политического дискурса // Вестник Томского государственного университета. 2009. № 329. С. 19–22.
- 18. Президент Республики Беларусь: Официальный интернет-портал Президента Республики Беларусь. Выступления. URL: http://president.gov.by/by (дата обращения: 09.10.2020).
- 19. Президент Республики Беларусь: Официальный интернет-портал Президента Республики Беларусь. Выступления. URL: http://president.gov.by/by/news_by/view/vinshavanne-z-dnem-chygunachnika-24152/ (дата обращения: 09.10.2020).
- 20. Президент Республики Беларусь: Официальный интернет-портал Президента Республики Беларусь. Выступления. URL: http://president.gov.by/by/news_by/view/vinshavanne-z-dnem-medytsynskix-rabotnikau-23840/ (дата обращения: 09.10.2020).
- 21. Президент России: речи и обращения. URL: http://kremlin.ru/events/president/ transcripts/speeches (дата обращения: 09.10.2020).
- 22. Президент России: речи и обращения. URL: http://kremlin.ru/events/president/ news/63421/print (дата обращения: 09.10.2020).
- 23. Президент России: речи и обращения. URL: http://kremlin.ru/events/president/news/63541 (дата обращения: 09.10.2020).
- 24. Президент России: речи и обращения. URL: http://kremlin.ru/events/president/news/63068 (дата обращения: 09.10.2020).
- 25. Президент Украины: официальное интернет-представительство. URL: https://www.president.gov.ua (дата обращения: 09.10.2020).
 - 26. Президент Украины: официальное интернет-представительство.

- URL: https://www.president.gov.ua/news/vitannya-prezidenta-ukrayinskim-voyinam-pihotincyam-60945 (дата обращения: 09.10.2020).
- 27. Президент Украины: официальное интернет-представительство. URL: https://www.president.gov.ua/news/vitannya-prezidenta-z-nagodi-dnya-derzhavnoyi-sluzhbi-61773 (дата обращения: 11.10.2020).
- 28. Сладкевич Ж.Р. Организация семиотического пространства новогоднего поздравления президента (на материале новогодних обращений президентов России, Белоруссии и Польши за 2000–2015 гг.) // Политическая наука. 2016. № 3. С. 168–193.
- 29. Страна.ua. URL: https://strana.ua/news/274336-zelenskij-pozdravil-vrachej-s-dnem-medika-i-poobeshchal-povysit-zarplatu.html (дата обращения: 09.10.2020).
- 30. Сухотерина Т.П. «Поздравление» как гипержанр естественной письменной русской речи: дис. ... канд. филол. наук. Кемерово, 2007. 252 с.
- 31. *Тарасенко Т.В.* Этикетные жанры русской речи: Благодарность, извинение, поздравление, соболезнование: дис. ... канд. филол. наук. Красноярск, 1999. 169 с.

REFERENCES

- 1. Ablyaeva, V.I. & Nikolaeva, N.A. (n.d.) *Obraz vracha v izobrazitel'nom iskusstve* [The image of a doctor in the visual arts]. [Online] Available from: https://medconfer.com/node/11579 (Accessed: 10th November 2020).
- 2. Akentieva, K.A. & Emer, Yu.A. (2019) Genre transformation of "congratulations" in political discourse. *Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta*. *Filologiya Tomsk State University Journal of Philology*. 61. pp. 135–148 (In Russian). DOI: 10.17223/19986645/61/8
- 3. Alekseeva, E.V. (2008) *Tendentsii razvitiya professional'nykh prazdnikov v sovremennoy kul'ture* [Development trends of professional holidays in modern culture]. Culturology Cand. Diss. St. Petersburg.
- 4. Bakhtin, M.M. (n.d.) *Tvorchestvo Fransua Rable i narodnaya kul'tura srednevekov'ya i renessansa* [François Rabelais and Folk Culture of the Middle Ages and Renaissance]. [Online] Available from: http://www.bim-bad.ru/docs/bakhtin_rablai.pdf (Accessed: 10th September 2020).
- 5. Vdovina, E.K. (2007) *Pozdravlenie i pozhelanie v rechevom etikete: kontseptual'nyy i kommunikativnyy analiz* [Congratulations and wishes in speech etiquette: conceptual and communicative analysis]. Philology Cand. Diss. Moscow.
- 6. *Garant*. Information and legal support. [Online] Available from: http://base.garant.ru/71296054/#block_1000 (Accessed: 5th October 2020).
- 7. Genkin, D.M. (1975) *Massovye prazdniki* [Public holidays]. Moscow: Prosveshchenie.
- 8. Evtushenko, O.A. (2012) Korporativnyy zhanr pozdravleniya v administrativnom diskurse [Corporate genre of congratulations in

administrative discourse]. *Vestnik Leningradskogo gosudarstvennogo universiteta im. A.S. Pushkina*. 1(1). pp. 149–155.

9. Karpova, G.G. (2001) *Prazdnik v kontekste sotsial'nykh izmeneniy* [Holiday in the context of social change]. Sociology Cand. Diss. Saratov.

- 10. Kashpur, V.V. (2007) Zhanr "pozdravlenie" v russkom politicheskom diskurse: k probleme lingvokognitivnogo modelirovaniya [Genre "congratulations" in Russian political discourse: on the problem of linguo-cognitive modeling]. *Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta Tomsk State University Journal.* 305. pp. 11–14.
- 11. Kozhemyakin, E.A. (2018) Discursive construction of national identity in the President's New Year television addresses to the citizens of Russia. *Diskurs-Pi*. 3–4 (32–33). Vol. 15. pp. 26–37 (in Russian). DOI: 10.17506/dipi.2018.32.3.2537
- 12. Kondratenko, N.V. (2007) Novogodnee obrashchenie kak ritual'nyy zhanr politicheskogo diskursa: makrostrukturnye komponenty i sredstva ikh vyrazheniya [New Year's address as a ritual genre of political discourse: macrostructural components and means of their expression]. *Trudy mezhdunarodnoy konferentsii "Dialog 2007"*. pp. 302–306.
- 13. Lasitsa, L.A. (2017) New Year's address by the head of state: semantic features of the ritual genre of political discourse. *Vestnik Orenburgskogo gosudarstvennogo universiteta Vestnik of Orenburg State University.* 1(201). pp. 19–24 (in Russian).
- 14. Putin, V.V. (n.d.) *Pozdravlenie Prezidenta Rossiyskoy Fderatsii V.V. Putina s dnem meditsinskogo rabotnika* [President of the Russian Federation V.V. Putin's congratulation on the Day of Medical Professionals]. [Online] Available from: https://edu.rosminzdrav.ru/fileadmin/user_upload/Pozdravlenie_Prezidenta_Rossiiskoi_Federacii_V.V._Putina_s_Dnem_medicinskogo_rabotnika.jpg?1498120104 (Accessed: 7th October 2020).
- 15. Nemchinova, N.V. (2010) *Kognitivno-diskursivnoe issledovanie teksta korporativnoy pozdravitel'noy otkrytki* [Cognitive Discursive Research on Corporate Greeting Card Text]. Philology Cand. Diss. Barnaul.
- 16. Lukashenko, A.G. (2020) *Pozdravlenie Prezidenta Respubliki Belarus's Dnem rabotnikov neftyanoy, gazovoy i toplivnoy promyshlennosti* [Congratulation of the President of the Republic of Belarus on the Day of Oil, Gas and Fuel Industry Workers]. [Online] Available from: https://belchemoil.by/news/oficialno/pozdravlenie-prezidenta-respubliki-belarus-s-dnem-rabotnikov-neftyanoj-gazovoj-i-toplivnoj-promyshlennosti (Accessed: 8th October 2020).
- 17. Oslopova, V.Yu. (2009) [New Year's address of the head of state to the people as a genre of political discourse. *Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta Tomsk State University Journal*. 329. pp. 19–22 (in Russian).
- 18. President of the Republic of Belarus. (n.d.). The official internet portal of the President of the Republic of Belarus. Speeches. [Online] Available from: http://president.gov.by/by (Accessed: 9th October 2020).
- 19. President of the Republic of Belarus. (n.d.). The official internet portal of the President of the Republic of Belarus. Speeches. [Online] Available from: http://president.gov.by/by/news_by/view/vinshavanne-z-dnem-chygunachnika-24152/ (Accessed: 9th October 2020).

- 20. President of the Republic of Belarus. (n.d.). *The official internet portal of the President of the Republic of Belarus. Speeches.* [Online] Available from: http://president.gov.by/by/news_by/view/vinshavanne-z-dnem-medytsynskix-rabotnikau-23840/ (Accessed: 9th October 2020).
- 21. Kremlin.ru. (n.d.) *Prezident Rossii: rechi i obrashcheniya* [President of Russia: speeches and addresses]. [Online] Available from: http://kremlin.ru/events/president/transcripts/speeches (Accessed: 9th October 2020).
- 22. Kremlin.ru. (n.d.) *Prezident Rossii: rechi i obrashcheniya* [President of Russia: speeches and addresses]. [Online] Available from: http://kremlin.ru/events/president/news/63421/print (Accessed: 9th October 2020).
- 23. Kremlin.ru. (n.d.) *Prezident Rossii: rechi i obrashcheniya* [President of Russia: speeches and addresses]. [Online] Available from: http://kremlin.ru/events/president/news/63541 (Accessed: 9th October 2020).
- 24. Kremlin.ru. (n.d.) *Prezident Rossii: rechi i obrashcheniya* [President of Russia: speeches and addresses]. [Online] Available from: http://kremlin.ru/events/president/news/63068 (Accessed: 9th October 2020).
- 25. Ukraine. (n.d.) *Prezident Ukrainy: ofitsial'noe internet-predstavitel'stvo* [President of Ukraine: official website]. [Online] Available from: https://www.president.gov.ua (Accessed: 9th October 2020).
- 26. Ukraine. (n.d.) *Prezident Ukrainy: ofitsial'noe internet-predstavitel'stvo* [President of Ukraine: official website]. [Online] Available from: https://www.president.gov.ua/news/vitannya-prezidenta-ukrayinskim-voyinam-pihotincyam-60945 (Accessed: 9th October 2020).
- 27. Ukraine. (n.d.) *Prezident Ukrainy: ofitsial'noe internet-predstavitel'stvo* [President of Ukraine: official website]. [Online] Available from: https://www.president.gov.ua/news/vitannya-prezidenta-z-nagodi-dnya-derzhavnoyi-sluzhbi-61773 (Accessed: 11th October 2020).
- 28. Sladkevich, Zh.R. (2016) The organization of the semiotic space of the New Year's president's greetings (based on the New Year messages of the presidents of Russia, Belarus and Poland in 2000–2015). *Politicheskaya nauka*. 3. pp. 168–193 (in Russian).
- 29. Strana.ua. (2020) Zelenskiy v Den' medika poprosil men'she krichat' pro "zradu" i poobeshchal vracham povysit' zarplatu [Zelensky asked to shout less about "zrada" on the Medical Day and promised doctors to raise salaries]. [Online] Available from: https://strana.ua/news/274336-zelenskij-pozdravil-vrachej-s-dnem-medika-i-poobeshchal-povysit-zarplatu.html (Accessed: 9th October 2020).
- 30. Sukhoterina, T.P. (2007) "Pozdravlenie" kak giperzhanr estestvennoy pis'mennoy russkoy rechi ["Congratulations" as a hypergenre of natural written Russian speech. Philology Cand. Diss. Kemerovo.
- 31. Tarasenko, T.V. (1999) *Etiketnye zhanry russkoy rechi: Blagodarnost', izvinenie, pozdravlenie, soboleznovanie* [Etiquette genres of Russian speech: gratitude, apology, congratulations, condolences]. Philology Cand. Diss. Krasnoyarsk.

Эмер Юлия Антоновна – доктор филологических наук, профессор кафедры общего, славяно-русского языкознания и классической филологии Томского государственного университета (Россия).

Julia A. Emer - Tomsk State University (Russia).

E-mail: emerjulia1@gmail.com

Акентьева Ксения Алексеевна – аспирант кафедры общего, славяно-русского языкознания и классической филологии Томского государственного университета (Россия).

Ksenia A. Akenteva – Tomsk State University (Russia).

E-mail: akenteva ksenia@mail.ru